

Gemeindekurier

Pottenstein



Fahrafeld

Amtliche Mitteilung

Dezember 2012





**Sehr geehrte
PottensteinerInnen
und FahrafelderInnen!**

Ich wurde am 21.11.2012 vom Gemeinderat mit 19 von 20 Stimmen zur neuen Bürgermeisterin der Marktgemeinde Pottenstein gewählt!

Dies nehme ich zum Anlass mich vorzustellen und Sie, geschätzte MitbürgerInnen, über die aktuelle Gemeindearbeit zu informieren!

Ich bin seit dem Jahr 1990 im Gemeinderat tätig und habe zum Schluss das Amt der Vizebürgermeisterin bekleidet. Sowohl als Vizebürgermeisterin, als auch jetzt als Bürgermeisterin, bin ich für das Ressort Soziales zuständig.

Durch meine jahrelange Erfahrung mit der Gemeindearbeit fühle ich mich der Herausforderung die Gemeindeführung zu übernehmen gewachsen. Ich bin mir sicher, dass es nicht leicht sein wird, denn als Vorstand der Gemeinde kommen viele neue Herausforderungen auf mich zu, die es zu bewältigen gilt.

Aber ein gutes Team, sowohl in den Reihen des Gemeinderates, als auch die erfahrenen Gemeindebediensteten, stehen mir tatkräftig zur Seite!

Eine der größten Aufgaben besteht im Moment darin, die Situation rund um die Pottensteiner Kommunalbetriebs GmbH & CO KG zu bewältigen.

Ohne Sie mit Folgendem politisch beeinflussen zu wollen, oder ihnen die Kollegen der anderen Fraktion schlecht zu

machen, werde ich Ihnen nun die aktuelle Situation der Pottensteiner Kommunalbetriebs GmbH & CO KG näher bringen:

Meine Fraktion hat den Vorschlag getätigt eine erfahrene Gemeindebedienstete, mit einer mehr als qualifizierten Ausbildung, befristet bis Ende Februar 2013 (vorerst ohne Entgelt!!) als Geschäftsführerin zu bestellen, um sich in die Materie einzuarbeiten und in erster Linie die Agenden der Hausverwaltung zu übernehmen.

Diesen Vorschlag lehnte die ÖVP mit der Begründung: „Wir bevorzugen eine außenstehende Person, die mit den bisher getätigten Aktivitäten nichts zu tun hat!“, ab.

Wunsch der VP-Fraktion war und ist es eine Notgeschäftsführung zu bestellen. Da es die Gemeinderäte der ÖVP vorzogen bei dieser Sitzung den Gemeinderat zu verlassen, blieb den SPÖ-Gemeinderäten lediglich über, dem Dringlichkeitsantrag der ÖVP zuzustimmen und einen Notgeschäftsführer zu bestellen!

Ich habe sofort die Rechtsberater der Marktgemeinde Pottenstein beauftragt mir Informationen über die Vorgehensweise bei der Bestellung eines solchen Notgeschäftsführers zukommen zu lassen.

Diese Auskunft möchte ich Ihnen darstellen:

Ein Notgeschäftsführer wird aus der Mitte der NÖ Rechtsanwaltskammer gewählt und dauert seine definitive Bestellung bis zu zwei Monate. Die Kosten dafür betragen im Schnitt bis zu € 300,- pro Stunde!

Es stellt sich die Frage, wie die Gemeinde diese unnötigen Kosten tragen soll, da sich ja die finanzielle Situation nicht gerade gebessert hat. Es fehlen nach wie vor Gelder um weitaus wichtigere Projekte

umzusetzen. Gerade deshalb ist es für mich nicht nachvollziehbar, warum die Opposition diesen unvernünftigen Schritt wählt und dadurch nicht nur der Gemeinde schadet, sondern auch die Zukunft der Pottensteiner Kommunalbetriebs GmbH & CO KG ins Wanken bringt.

Mit 1.1.2013 soll eine funktionierende Hausverwaltung installiert sein – doch wie soll das funktionieren, wenn diese Gesellschaft keine Führung hat? Das gesamte Bauvorhaben Bauhof kann ebenfalls nicht weitergeführt werden!

Weiters möchte ich festhalten, dass ein Notgeschäftsführer lediglich die nötigsten Aufgaben erledigt und nichts überprüft, wie von den VP-Gemeinderäten angenommen. Zur Prüfung allfälliger Ungereimtheiten kommen, wie Sie bereits wissen, die Staatsanwaltschaft sowie Wirtschaftsprüfer!

Ich hoffe, dass die zuständigen Vertreter der Volkspartei einlenken und damit dieser Gesellschaft, deren Grundgedanke es ist der Gemeinde Steuervorteile zu bringen, nicht noch mehr Schaden zugefügt wird!

Glauben Sie mir, ich habe mir den Einstieg in die Gemeindeführung leichter vorgestellt, doch Probleme sind da um gelöst zu werden!

Mein Ziel ist es, weiterhin im Sinne unserer Bevölkerung zu arbeiten und die Sorgen und Probleme Ihrerseits bestmöglich zu lösen!

Herzlichst,
Ihre Bürgermeisterin

Eva Baja-Wendl



Johann Wallner
Vizebürgermeister

Mein Name ist Johann Wallner, bin am 11. September 1957 in Melk geboren und wohne seit 10 Jahren in Pottenstein am Kremesberg. Ich bin verheiratet und habe eine zehnjährige Tochter. Beruflich bin ich selbstständig und führe den gesamten Haushalt für meine Familie. In der Freizeit beschäftige ich mich gerne mit Pferden und Hunden.

Im Jahr 2010 wurde ich in den Gemeinderat gewählt und bin seit dem Obmann des Ausschusses für Sport/Vereine/Familie/Jugend/Bildung.

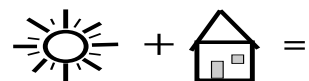
Aufgrund der Umstrukturierung in der Gemeindeführung wurde ich nun zum Vizebürgermeister gewählt und nehme diese Herausforderung mit vollem Einsatz an!

Ich freue mich im Sinne unserer Bevölkerung zu arbeiten und Ihre Anliegen bestmöglich zu erledigen!

Herzlichst,
Ihr Vizebürgermeister

Hans Wallner





Sonnenhaus !

DIE Kleinkinderbetreuung in Pottenstein

Bei uns sind Ihre Kinder ab dem 1. Lebensjahr bis zum Kindergartenentritt willkommen!
Wir unterstützen die Kinder beim Selbstständig werden und haben dabei jede Menge Spass.

Öffnungszeiten: 7:00 bis 16:00 Uhr ganzjährig geöffnet, außer zu Weihnachten

In allen Schulferien bieten wir auch zusätzlich eine Ferienbetreuung für ältere Kinder an!

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder!

Tel.Nr.: 02672/82910 Kidspoint

Schülernachmittagsbetreuung

Im Schülerhort Pottenstein werden Schulkinder im Alter von 6 - 11 Jahren von einem diplomierten Kindergarten - und Hortpädagogin betreut. Die Kinder erledigen nach einem warmen Mittagessen ihre Hausübungen und haben die Möglichkeit ihre Bedürfnisse durch ein vielseitiges Angebot an Beschäftigungsmöglichkeiten zu stillen.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne während den Öffnungszeiten unter der Telefonnummer: 02672/84309 zur Verfügung!

Neuanmeldungen sind auch am Gemeindeamt bei Herrn Pongratz 02672/82424-33 möglich!

**An schulfreien Tagen einschließlich die ersten
3 Juliwochen: von 8:00 - 16:00 Uhr**

**Öffnungszeiten: September - Juni
von Montag - Freitag jeweils 10:30 - 17:00 Uhr**



Dorfladen
POTTENSTEIN
Anna Lauterböck &
Wolfgang Lischka
Hauptplatz 2
www.dorfladen-pottenstein.at
0680/125 0 860 u. 0680/125 0 892

Regionale Lebensmittel
und Bio-Produkte
Bio-Fleisch und Dornauer
Fisch auf Bestellung
Frisches Obst und Gemüse
Lotto-Toto, Zeitungen
Raucherbedarfsartikel



Schülerlotsen DRINGEND gesucht!

Zusätzlich zu unseren bereits bestens eingeführten Schülerlotsen, werden für diese wirklich sehr ehrenvolle Aufgabe noch weitere Schülerlotsen für unsere Volksschule gesucht.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Tel. 02672/824 24 DW 22



Ein Prosit 2013

Ihr Rauchfangkehrer spart Energie durch

- Feuerstätten- und Heizkesselreinigung
- Bautechnische Überprüfung
- Messtechnische Überprüfung
- Heiztechnische Beratung

21.12. - 19.03. Winter
20.03. - 20.06. Frühling
21.06. - 21.09. Sommer
22.09. - 20.12. Herbst



Bürgermeisterangelobung



Frau Bürgermeisterin Eva Baja-Wendl und Herr Vizebürgermeister Johann Wallner wurden am 3. Dezember 2012 von Herrn Bezirkshauptmann Dr. Heinz Zimper in der Bezirkshauptmannschaft Baden offiziell angelobt.

Gratulationen zum 80er

Hacker Anna
Grubich Margarete
Kochanek Franz

Gratulationen zum 85er

Landl Roland
Severa Hermine
Marker Theresia
Böhme Friedrich

Gratulationen zum 90er

Stockreiter Franz
Steyrer Maria

Gratulation zur goldenen Hochzeit Familie Zikes

diverse Bilder der Gratulationen werden in der nächsten Ausgabe des Gemeindekuriers veröffentlicht

Geburten	
Uzun Esra, Pottenstein	Vock Johannes, Pottenstein
Strobl Jan & Emma, Fahrafeld	Kulovics Martina, Pottenstein
Allen jungen Erdenbürgern ein gutes Gedeihen	
Todesfälle	
Lenz Gertrude, Pottenstein	Reischer Franz Josef, Pottenstein
Schlögl Leopold Lorenz Ing., Pottenstein	Schlögl Ingrid, Pottenstein
Arthofer Johann, Fahrafeld	Hütter Hermine, Pottenstein
Ottenschläger Elfriede, Fahrafeld	Zott Maria, Pottenstein
Thonabauer Günter, Pottenstein	

MARKTGEMEINDE POTTENSTEIN

KINDERGARTENEINSCHREIBUNG 2013/2014

Die diesjährige Kindergarteneinschreibung findet
am Dienstag, dem 22. Jänner 2013 in der Zeit von 9:00 bis 14:00 Uhr
im Rathaus Pottenstein – Räume des Postpartners Pottenstein statt!

Bitte bringen Sie mit:

- Geburtsurkunde des Kindes
- Impfzeugnisse des Kindes
- Meldezettel des Kindes

Die Aufnahme ist aufgrund der geltenden Bestimmungen, jeweils zu Semesterbeginn, im Ausmaß der zur Verfügung stehenden Plätze möglich. Wenn nicht alle angemeldeten Kinder aufgenommen werden können, sind jene Kinder, die altersmäßig dem Schuleintritt am nächsten stehen, in erster Linie zu berücksichtigen.

Hingewiesen sei darauf, dass grundsätzlich der Anspruch auf eine bestimmte Gruppe nicht besteht; in jeder Kindergartengruppe ist die Einnahme des Mittagessens möglich; ebenso die Nachmittagsbetreuung, diese ist jedoch kostenpflichtig!

Für die Aufnahme in eine Kindergartengruppe ist weiters die Meldung mit Hauptwohnsitz in der Marktgemeinde Pottenstein erforderlich.

Wir bitten höflich um Vormerkung des Einschreibetermins.

Mit freundlichen Grüßen die Bürgermeisterin:

Baja-Wendl Eva

VIELEN DANK FÜR DIE GESPENDETEN CHRISTBÄUME !!!

Christbaum am
Hauptplatz von
GR Ing. Adolf Schießl,
Fahrafeld

Christbaum
Kreuzung Sonnleitner
von Familie Bichler,
Pottenstein

Christbaum beim
Adventmarkt /
ehem. BG von
Oliver Sanz

Christbäume beim
Kriegerdenkmal
von Bürgermeisterin
Eva Baja-Wendl,
Fahrafeld



Volksbefragung 2013

Sonntag, 20. Jänner 2013

Die Frage wird lauten:

- a) Sind Sie für die Einführung eines Berufsheeres und eines bezahlten freiwilligen Sozialjahres?
- b) Sind Sie für die Beibehaltung der allgemeinen Wehrpflicht und des Zivildienstes?

Stimmberichtigt sind: - österr. Staatsbürger/innen, die spätestens am Tag der Volksbefragung 16 Jahre alt werden und ihren Hauptwohnsitz in Österreich haben.
- Auslandsösterreicher/innen, die ihren Hauptwohnsitz im Ausland haben und in der Wählerevidenz einer österr. Gemeinde eingetragen sind.

Stimmabgabe persönlich mit amtlichen Lichtbildausweis im Wahllokal in der Hauptwohnsitz-Gemeinde oder mit Stimmkarte

Information über die Ausstellung der Stimmkarten

I. An der Volksbefragung können nur Stimmberechtigte teilnehmen, deren Namen in der abgeschlossenen Stimmliste enthalten sind.

Jede(r) Stimmberechtigte hat nur eine Stimme und übt sein (ihr) Stimmrecht grundsätzlich an dem Ort (Gemeinde, Wahlsprengel) aus, in dessen Stimmliste er (sie) eingetragen ist. Stimmberechtigte, die im Besitz einer Stimmkarte sind, können ihr Stimmrecht auch außerhalb dieses Ortes ausüben.

II. Anspruch auf Ausstellung einer Stimmkarte haben Stimmberechtigte, die sich voraussichtlich am Tag der Volksbefragung nicht am Ort ihrer Eintragung in die Stimmliste aufhalten werden. Ferner haben jene Personen Anspruch auf Ausstellung einer Stimmkarte, denen der Besuch des zuständigen Wahllokales am Tag der Volksbefragung infolge mangelnder Geh-, Transportfähigkeit oder Bettlägrigkeit, sei es aus Krankheits-, Alters- oder sonstigen Gründen, oder wegen ihrer Unterbringung in gerichtlichen Gefangenenhäusern, Strafvollzugsanstalten, im Maßnahmenvollzug oder in Haft-räumen unmöglich ist, und die die Möglichkeit der Stimmabgabe vor einer besonderen Wahlbehörde oder im Weg der Briefwahl in Anspruch nehmen wollen.

III. Vorgang bei der Antragstellung und Ausstellung einer Stimmkarte:

1. Antragsort: Die Gemeinde, von der der (die) Stimmberechtigte in die Stimmliste eingetragen wurde. Im Ausland kann die Ausstellung und Ausfolgung der Stimmkarte auch im Weg einer österreichischen Vertretungsbehörde beantragt werden.

2. Antragsfrist: Beginnend mit dem Tag der Anordnung der Volksbefragung (14. Nov. 2012) können Sie einen Antrag auf Ausstellung einer Stimmkarte entweder schriftlich bis zum 4. Tag vor der Volksbefragung (16. Jänner 2013) oder, wenn eine persönliche Übergabe der Stimmkarte an eine vom Antragsteller bevollmächtigte Person möglich ist, bis zum 2. Tag vor dem Befragungstag (18. Jänner 2013, 12:00 Uhr) stellen. Mündlich (jedoch nicht telefonisch) kann eine Stimmkarte bis zum 2. Tag vor der Befragung (18. Jänner 2013) beantragt werden.

3. Beginn der Ausstellung: Nach Vorliegen der Stimmkarten sowie der amtlichen Stimmzettel (ab ca. 17. Dezember 2012).

4. Antragsform: Mündlich oder schriftlich (per Fax oder E-Mail) der Hauptwohnsitz-Gemeinde; keinesfalls beim Bundesministerium für Inneres. Beim mündlichen Antrag ist die Identität durch ein Personalausweis, Pass oder Führerschein usw. nachzuweisen, beim schriftlichen Antrag kann die Identität, sofern der Antrag im Fall einer elektronischen Einbringung nicht digital signiert ist, auch auf andere Weise, etwa durch eine Bescheinigung des Dienstgebers, Meldebehörde oder des Unterkunftgebers (zB Hotel, Heil- und Pflegeanstalt, Kuranstalt usw.) - bei Präsenzdienern und Zivildienstleistenden durch eine Bestätigung der Anstaltsleitung über die Unterbringung - glaubhaft gemacht werden.

IV. Die Stimmkarte und Ihre Verwendung:

1. Die Stimmkarte ist ein weißer verschließbarer Briefumschlag.

2. Wird dem Antrag auf Ausstellung einer Stimmkarte stattgegeben, so wird von der Gemeinde, die die Stimmkarte ausstellt, in diese Stimmkarte der amtliche Stimmzettel und ein bedrucktes, beige-farbenes, verschließbares Stimmkuvert sowie ein Informationsblatt unverschlossen dem Antragsteller ausgefolgt.

3. Der Stimmkarteninhaber kann sowohl im Inland als auch im Ausland die Stimme sofort nach Erhalt der Stimmkarte abgeben und muss nicht bis zum Tag der Volksbefragung zuwarten. Der Vorgang der Stimmabgabe mittels Briefwahl kann dem beigelegten Informationsblatt entnommen werden. Im Inland besteht auch die Möglichkeit, am Befragungstag vor einer Wahlbehörde zu wählen. In diesem Fall hat der Stimmkarteninhaber den Briefumschlag bis zur Stimmabgabe sorgfältig zu verwahren und am Befragungstag dem Wahlleiter zu überreichen. Vor der Wahlbehörde hat sich der Stimmkartenwähler wie alle übrigen Stimmberechtigten, durch eine Urkunde oder sonstige amtliche Bescheinigung, aus der seine Identität ersichtlich ist, auszuweisen.

V. Duplikate für abhanden gekommene Stimmkarten oder weiter amtliche Stimmzettel dürfen von der Gemeinde nicht ausgefolgt werden. Unbrauchbar gewordene Stimmkarten, die noch nicht zugeklebt wurden und bei denen die eidesstattliche Erklärung noch nicht unterschrieben wurde, können an die Gemeinde retourniert werden. In diesem Fall kann die Gemeinde nach Erhalt der Stimmkarte ein Duplikat ausstellen. Durch eine „Kundmachung über Verfügungen der Gemeindevahlbehörde vor der Wahl“ werden Wahllokale dazugehörige Verbotszonen und die Wahlzeit in der Gemeinde bekanntgegeben. Stimmberechtigte mit Stimmkarten können in dem von der Gemeinde festgelegten Wahllokalen an der Volksbefragung teilnehmen.

„Typenschein“ für Alt- und Neubau

EVN

Der Energieausweis zeigt Ihnen, welchen Energiebedarf Sie für eine Wohnung oder ein Haus erwarten dürfen. Ihr EVN Energieberater führt die Berechnung durch.

Energiesparen ist ein topaktuelles Thema, schließlich schont es nicht nur die Umwelt, sondern vor allem auch die eigene Brieftasche. Beim Hauskauf oder Mieten einer Wohnung sollte daher – neben Ausstattung, Größe oder Lage – auch der Energiebedarf für Heizung und Warmwasser bedacht werden. Der Energieausweis macht unterschiedliche Angebote vergleichbar und liefert so eine wichtige Entscheidungshilfe.

Dafür brauchen Sie den Energieausweis

Der Energieausweis legt den energetischen Zustand eines Gebäudes offen und stellt das Wärmeverhalten des Gebäudes dar: Der Heizwärmebedarf gibt an, wie viel Wärme pro Quadratmeter Fläche und Jahr verbraucht wird. Je niedriger diese Energiekennzahl, desto geringer ist auch der Energiebedarf.

Der Energieausweis muss bei fast allen Bauvorhaben verpflichtend vorgelegt werden.

Das gilt insbesondere

- für jeden Neu-, Zu- und Umbau nach der NÖ Bauordnung
- für die NÖ Wohnbauförderung
- für den Sanierungsscheck 2012
- für die Vermietung, Verpachtung und den Verkauf von Objekten

Nutzen Sie das EVN Service

Die EVN Energieberater bieten Ihnen ein individuelles Komplett-Paket:

- Beratung zu möglichen Förderungen
- Berechnen und Erstellen von Energieausweisen für Vermietung und Verkauf
- Berechnen und Erstellen von Energieausweisen für die Sanierung
- Maßnahmen, durch die Sie die Energiekennzahl senken



Ergänzend bietet Ihnen die EVN attraktive Zusatzpakete, die Ihre Bauentscheidung vorbereiten, erleichtern und absichern. Auf Wunsch begleiten wir Sie von den ersten Planungsschritten bis zur Fertigstellung und Kontrolle Ihres Bau- bzw. Sanierungsvorhabens. **Nutzen Sie das Fachwissen und die Erfahrung der EVN Energieberater!**

EVN Energieberatung: energieberatung@evn.at, 0800 800 333

FRISURENSTUDIO FARB & SCHNITT

Pottenstein

Aunweg 2
Di bis Sa 8⁰⁰-12⁰⁰
Di bis Fr 14⁰⁰-18⁰⁰
Tel. 02672/81770

Berndorf

Leobersdorferstrasse 8
Di bis Fr 8⁰⁰-12⁰⁰ und 13⁰⁰-17⁰⁰
Sa gerne nach Vereinbarung
Tel. 02672/81331

Termine über Mittag und
Mobilservice gerne nach Vereinbarung



Wir danken unseren Kunden und
wünschen gesegnete Weihnachten
sowie ein gutes neues Jahr!
Ihr Team vom Frisurenstudio Farb & Schnitt



Auf Ihren Besuch freuen sich Manuela und ihr Team -
wir beraten und bedienen Sie gerne
um Terminvereinbarung wird gebeten

www.farbundschnitt.at e-mail: manuela@farbundschnitt.at



ANIMAL STYLE
Pet Care & Styling
By Hand, Mouth & Claw

Jasmin Haberl
Hainfelder Strasse 48
2571 Thernberg
Tel.: 0670 / 72 48 4 49
www.animal-style-besoo.com



✦ Auch Ihr Haustier hat Weihnachten

.) Überraschen sie Ihre Tiere mit einem hochwertigen Futter oder exquisiten Leckerli aus meinem großen Sortiment

.) begeistern sie es mit einem neuen Spielzeug oder

.) schenken sie Gutscheine für eine Rundum-Pflege

bei mir finden sie viele Möglichkeiten ihre Haustiere zu verwöhnen

In diesem Sinne Frohe Weihnachten und ein
schönes Neues Jahr



Öffnungszeiten: Mo, Di und Do 07:30-19:00
Fr 07:30-14:00, Sa 08:30-12:00

HOCHECK 1037m

Seit 1. Nov.2012 ist das Hocheck Schutzhaus an Feiertagen sowie Samstag und Sonntag wieder neu bewirtschaftet. Die Pächterin, Fr. Elisabeth G. Merlinger, und ihr Team möchten sie gerne nach einer schönen Wanderung und der Rundschau von der Gipfelwarte mit Speis und Trank laben, bevor sie wieder talwärts wandern.

Die Gipfelschau reicht von den Voralpen mit dem nahen Schneeberg zum Ötscher, Unterberg, Araburg, dem Böhmerwald, in's Tullnerfeld, bis Wien und an besonders klaren Tagen zum Neusiedlersee. Wie das Foto zeigt ist eine Winterwanderung bei Rauheif besonders reizvoll.



Die Bezirksstelle vom Roten Kreuz Berndorf/St. Veit
und die Rettungsstelle Weissenbach wünschen
allen Bewohnern des Triestingtales
ein frohes Weihnachtsfest sowie ein
glückliches und gesundes neues Jahr.



ÖSTERREICHISCHES
ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH



ÖSTERREICHISCHES
ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH



GABESAM Blumen

**Frohe Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr
wünscht
Familie Gabesam und Team.**

Frohe Weihnachten und
guten Rutsch ins Jahr 2013
wünscht

**Café Raimund
Pottenstein**



Nagelstudio Andrea

Neu !!

Wimpernverlängerung

Wimpernverdichtung

Pro Naturwimper wird eine künstliche Wimper geklebt die mit Lebensende der Natürlichen ausfällt. Je nach Geschmack der Kundin werden zwischen drei und fünf Wochen die fehlenden Wimpern nachgesetzt.

Obere Mühlfeldstraße 6., 2563 Pottenstein, Tel.: 0664/3107074



**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe
1. März 2013**



Gemeindeverband für Abfallwirtschaft und Abgabeneinhebung im Bezirk Baden

2441 Mitterndorf/Fischa
Schulweg 6

Müllabfuhr - Abfallbeseitigung

Bei Entsorgungsproblemen und offenen Fragen wenden Sie sich bitte unter 02234/74151 jeden Dienstag von 16—18 Uhr und jeden Freitag von 12—14 Uhr an den Gemeindeverband für Abfallbeseitigung.

Sollten Sie mit den zur Verfügung gestellten Restmüllbehältern nicht das Auslangen finden, können Sie schriftlich zusätzliche Behälter oder größere Behälter bei uns anfordern. Auch der Umtausch auf einen kleineren Restmüllbehälter ist möglich.

Der Austausch der Restmüllbehälter erfolgt vierteljährlich. Neuzustellungen werden umgehend durchgeführt. Für sonstige Anfragen stehen wir Ihnen auch von Montag bis Freitag in der Zeit von 8 - 12 Uhr unter der oben angeführten Telefonnummer zur Verfügung.

Sie erreichen uns auch
im Internet unter:
www.abfallverband.at/baden
office@gvabaden.at

Öffnungszeiten der Sammelstelle am Lagerplatz der Marktgemeinde Pottenstein finden Sie auf Seite 11 Bürgerservice.

NÖLI

Der Nöli ist der Sammelbehälter für Altspeseöl und -fett. Wenn Sie den Nöli regelmäßig mit Ihrem gebrauchten Öl/Fett speisen, helfen Sie mit, die Umwelt zu entlasten und tragen dazu bei, dass Altspesefett als Biodiesel wieder verwendet wird.

Wichtig:
In den Nöli darf nur Altspeseöl und -fett.

Rein...
- Gebrauchte Frittier- und Bratfette/-öle
- Öle von eingelegten Speisen
- Butterschmalz und Schweineschmalz
- Verdorbene + abgelaufene Speiseöle und Speisefette

Nein...

- Mineral- Motor- und Schmieröle
- Andere Flüssigkeiten und Chemikalien
- Majonäsen, Saucen und Dressings
- Speisereste und sonstige Abfälle

Der NÖLI ist am Gemeindeamt Pottstein und am Lagerplatz zu den Öffnungszeiten erhältlich.

EVN STÖRUNGSNUMMER

02672/84117 oder
e-Mail: lichtservice.neunkirchen@evn.at

Auch bei defekten Straßenlaternen bitte direkt an die EVN Pottenstein wenden, da es seitens der Marktgemeinde Pottenstein und der EVN einen Lichtservicevertrag gibt.

Auflassung der Gerichtstage

Ab 1. Oktober 2012 gibt es in Pottenstein keine Gerichtstage seitens des Bezirksgerichts Baden.
Amtstage beim Bezirksgericht Baden:
jeden Dienstag 8:00 bis 12:00 Uhr
Conrad v. Hötendorf-Platz 6, 2500 Baden
Tel.: 02252/86500, Fax: 02252/86500-69



**Marktgemeinde
Pottenstein**

Öffnungszeiten

POSTPARTNER

Montag: 7:30 - 12:30 Uhr
Mittwoch: 11:00 - 16:30 Uhr
Freitag: 7:30 - 12:30 Uhr

Tel.: 0577 677 - 2563



Bürgerbüro der BH Baden

Geöffnet von Montag - Freitag von 8 bis 12 Uhr und am Dienstag zusätzlich von 16 bis 19 Uhr.
Erreichbar auch unter Tel.: 02252/9025-22130 oder E-Mail: post.bhbn@noel.gv.at

Leistungen: Lenkerberechtigungen - ausgenommen Entzüge, Parkausweis für Behinderte, Sturzhelm- und Gurtenbefreiungen, Übungs- und Ausbildungsfahrten L17 Mopedaussweise, Reisedokumente, Identitätskarte, Zahlungsverkehr

Außenstelle der BH Baden:
Gemeinde Pottenstein: jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 7:30 - 13 Uhr
Gemeinde Berndorf: jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 7:30 bis 13 Uhr

Arbeitsmarktservice

NEU!!! AMS nur mehr in Baden

Öffnungszeiten:
Mo - Do: 7:30 - 16:00 & Fr von 7:30 - 13:00 Uhr
Tel: (02252) 201 Fax: (02252) 201 177
Josefsplatz 7, 2500 Baden

Tierärzte in Pottenstein

Dr. Andrea Dobretsberger & Dr. Karin Strasser
Gutensteinerstraße 1, Tel.: 02672/88788

Sprechtag der PVA Baden

Jeden Montag und Donnerstag von 8 bis 11:30 Uhr und 12:30 bis 14 Uhr in der Gebietskrankenkasse Baden, Vöslauerstraße 8, 2500 Baden, Tel.: 050899 (bei Feiertagen kein Ersatztermin)

Gemeindeamt Pottenstein

Parteienverkehrszeiten:
Montag und Freitag von 7 bis 12 Uhr
Dienstag und Mittwoch von 7 bis 15 Uhr
Donnerstag kein Parteienverkehr!

Sprechstunden der Bürgermeisterin:
Jeden Mittwoch von 18 bis 19 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

Marktgemeinde Pottenstein
Hauptplatz 13, 2563 Pottenstein
Tel.: 02672/82424, Fax: 02672/82424-31
E-Mail: gemeinde@pottenstein.at
www.pottenstein.at

Öffnungszeiten der Sammelstelle Marktgemeinde Pottenstein DERZEIT DIREKT AM BAUHOFF in der SCHLATTENGASSE

Jeden Freitag von 10:30 bis 12:30 Uhr
Jeden 1. Mittwoch im Monat von 15 bis 17 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat von 9 bis 11 Uhr

Sprechstunden 2013

Rechtsberatung Dr. Ehrenhöfer 18 - 19 Uhr
Hausverwaltung Gebös 17 - 18 Uhr

Termine: 9. Jänner
13. Februar
13. März

In den Räumlichkeiten am Gemeindeamt der Marktgemeinde Pottenstein, Hauptplatz 13.

Fachärzte in Pottenstein und Berndorf

Psychologische Beratung

Dr. Marie-Luise Lehner
Hauptplatz 11
2563 Pottenstein
Tel.: 0664/42 48 992

Zahnarzt

Dr. Petra Stangl-Pusch
Hauptplatz 11
2563 Pottenstein
Tel.: 02672/88826

Augenarzt

Dr. Monika Weidinger
Hernsteinerstraße 17
2560 Berndorf
Tel.: 02672/81170

Urologe & Androloge

Dr. Martin Vorauer
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 02672/83830

Hautärztin

Dr. Angelika Stockreiter
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 0664/73513793

Gynäkologe

Dr. Hans Peter Stiegler
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 02672/81280

WOCHENENDDIENSTPLÄNE FÜR ÄRZTE

Dezember 2012

15.	Dr. A. BAUMGARTNER	Berndorf	02672/87888
16.	Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82355
22./23./24.	Dr. Max WUDY	Weißenbach	02674/86130
25.	Dr. Helmut NIEDERECKER	Berndorf	02672/82666
26.	Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82355
29.	Dr. Markus SOMMER	St. Veit	02672/87795
30.	Dr. Clemens HLOCH	Kaumberg	02765/608
31.	Dr. A. BAUMGARTNER	Berndorf	02672/87888

Jänner 2013

01.	Dr. Herbert WALZEL	Berndorf	02672/82604
05.	Dr. Pete PHILIPP	Berndorf	02672/82355
06.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/2384
12./13.	Dr. Helmut NIEDERECKER	Berndorf	02672/82666
19./20.	Dr. Peter EGGER	Pottenstein	02672/85303
26./27.	Dr. Friedrich IPOLT jun.	Altenmarkt	02673/2384

Februar 2013

02./03.	Dr. Herbert WALZEL	Berndorf	02672/82604
09./10.	Dr. Max WUDY	Weißenbach	02674/86130
16.	Dr. Markus SOMMER	St. Veit	02672/87795
17.	Dr. A. BAUMGARTNER	Berndorf	02672/87888
23.	Dr. A. BAUMGARTNER	Berndorf	02672/87888
24.	Dr. Markus SOMMER	St. Veit	02672/87795

März 2013

02./03.	Dr. Helmut NIEDERECKER	Berndorf	02672/82666
09.	Dr. A. BAUMGARTNER	Berndorf	02672/87888
10.	Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82355
17.	Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82355
23.	Dr. Herbert WALZEL	Berndorf	02672/82604
24.	Dr. Clemens HLOCH	Kaumberg	02765/608
30.	Dr. Peter EGGER	Pottenstein	02672/85303
31.	Dr. Peter PHILIPP	Berndorf	02672/82355

NOTRUF

des Ärztendienstes Call - Center Nr.: 141

Mutterberatung 2012/2013

Im Arztzimmer der Schule Pottenstein

Vorerst seitens der
BH Baden eingestellt!!!

jeweils ab 14 Uhr

Bei Wochenenddienst von Dr. Peter Egger hat abwechselnd die Apotheke Berndorf und die Apotheke Pottenstein zusätzlich Dienst.
Der Sonntagsdienst beginnt am Samstag um 12 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr.

Gemeindearzt, Arzt für Allgemeinmedizin
ÖAK-Diplom Psychosoziale Medizin
ÖAK-Diplom Psychosomatische Medizin
Psychotherapie u.S.

Alle Kassen

Dr. Peter Egger
Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein
Tel.: 02672/85303
Orinationszeiten:
Mo, Mi, Do, Fr 7 bis 11 Uhr
Mo, Do 16:30 - 19 Uhr

WOCHENENDDIENSTPLÄNE FÜR ZAHNÄRZTE

Jeweils von 9:00 bis 14:00 Uhr

Dezember 2012

15./16.	Dr. Asghar REZWAN	Felixdorf, Fabriksgasse 10	02628/65757
22./23.	Dr. Petra STANGL-PUSCH	Pottenstein, Hauptplatz 11	02672/88826
24./26.	Dr. Oliver RIESSER-MÄRKER	Mödling, Enzersdorferstr. 5/1/1	02236/22651
29./30.	Dr. Klemens STEFFAN, MDSc	Baden, Erzherzog RainerRing 19	02252/22555
31.	DDr. M. SOHRABI-MOAYED	Guntramsdorf, Hauptstraße 57a	02236/52292

Jänner 2013

01.	DDr. Marzieh SOHRABI	Guntramsdorf, Hauptstr. 57a	02236/52292
05./06.	Dr. Herbert DIETRICH	Baden, Hauptplatz 6	02252/44344
12./13.	Dr. Wolfgang DORMUTH	Bad Vöslau, Hochstraße 27	02252/76465
19./20.	Dr. Patricia EDER	Wr. Neustadt, Lederergasse 7	02622/22885
26./27.	Dr. Karin DOSTI	Pottendorf, Marktplatz 5	02623/73853

Februar 2013

02./03.	Dr. Ingeborg RIZZI	Traisen, Mariazellerstr. 4	02762/62372
09./10.	Dr. Sylvia AIXBERGER	Bad Vöslau, Hauptstraße 24	02252/76574
16./17.	Dr. Petra STANGL-PUSCH	Pottenstein, Hauptplatz 11	02672/88826
23./24.	Dr. Wolfgang EDER	Wr. Neustadt, Lederergasse 7	02622/22885

März 2013

02./03.	Dr. Andrea FUCHS	Enzesfeld, Wr.Neustädterstr.40	02256/82190
09./10.	Dr. Karin AIGNER	Gloggnitz, Ing. Rob. Dunz-Str. 1	02622/42791
16./17.	DDr. Julia BECKER	Mödling, NeudorferStr. 60	02236/22302
23./24.	Dr. Adelheid HENNINGER	Baden, Pfarrgasse 8/11	02252/47600
30./31.	Dr. Ursula MOHL	Altenmarkt, Nr. 159	02673/7003

Apothekendienstliste

17.-23. Dezember	Enzesfeld, Teesdorf
24.-30. Dezember	Kottingbrunn
31. Dezember	Bad Vöslau II, Pottenstein

1.-6. Jänner	Bad Vöslau II, Pottenstein
7.-13. Jänner	Leobersdorf
14.-20. Jänner	Bad Vöslau I, Berndorf
21.-27. Jänner	Enzesfeld, Teesdorf
28.-31. Jänner	Kottingbrunn

1.-3. Februar	Kottingbrunn
4.-10. Februar	Bad Vöslau II, Pottenstein
11.-17. Februar	Leobersdorf
18.-24. Februar	Bad Vöslau I, Berndorf
25.-28. Februar	Enzesfeld, Teesdorf

1.-3. März	Enzesfeld, Teesdorf
4.-10. März	Kottingbrunn
11.-17. März	Bad Vöslau II, Pottenstein
18.-24. März	Leobersdorf
25.-31. März	Bad Vöslau I, Berndorf

BAD VÖSLAU I

Apotheke „Zum Erlöser“

Bad Vöslau, Hochstraße 25, Tel. 02252/76285

Apotheke „Zur heilige Dreifaltigkeit“ Berndorf,
Hainfelder Straße 14, Tel. 02672/82224

Paracelsus – Apotheke

Enzesfeld, Schimmelgasse 2, Tel. 02256/81242

Apotheke Teesdorf

Teesdorf, Wr. Neustädter Str. 32b, Tel. 02253/80540

Schloß – Apotheke Kottingbrunn

Wr. Neustädter Str. 20, Tel. 02252/74960

BAD VÖSLAU II

Kur – Apotheke Bad Vöslau

Badener Straße 12, Tel. 02252/70406

Apotheke „Zum heiligen Antonius“ Pottenstein
Hainfelderstr. 5, Tel. 02672/82426

Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“
Leobersdorf, Südbahnstraße 7, Tel. 02256/62359

Datum	Zeit	Ort	Veranstaltung	Veranstalter
15.12.	14:00	„vor Kleinkinderbetreuung Sonnenhaus“	Adventmarkt	Marktgemeinde Pottenstein
	14:30		Weihnachtsblasen der Musikschule Triestingtal	
	18:00		Auftritt der Kahlkopf-Teifln mit Gästegruppen	
16.12.	10:00	„vor Kleinkinderbetreuung Sonnenhaus“	Adventmarkt	Marktgemeinde Pottenstein
	15:00-17:00		Kinderbackstube	
	17:00		das Christkind kommt	
16.12.	17:00	Pfarrkirche Pottenstein	Adventkonzert	Männergesangsverein Pottenstein
31.12.	18:00	FF-Haus Pottenstein	Silvester - Fackelmarsch Treffpunkt: FF-Haus ab 17:30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Pottenstein
2013				
5.1.	20:00	Gasthaus Riegler	Naturfreundekränzchen	Naturfreunde Berndorf/Pottenstein
11.1.	19:00	Gasthaus Riegler	„ÖVP Ball Triestingtal“	ÖVP Teilbezirk Triestingtal
27.1.	15:00-18:00	Gasthaus Riegler	Kindermaskenball „Zaubershow, Spiel & Action, Krapfen“ Tischreservierung: Roland Wimmer 0664/9176300	Kinderfreunde Pottenstein/Fahrafeld
6.2.	17:00	Gasthaus Riegler	„Seniorenkränzchen“	ÖVP Senioren Pottenstein
25.2.	15:00-18:00	Pfarrsaal Pottenstein	Blutspenden	Rotes Kreuz, MG Pottenstein

**Redaktions-
schluss für
die nächste
Ausgabe**



**1. März
2013**

REISCHER
TV-SERVICE
ANTENNENBAU
ELEKTRO-INSTALLATIONEN
2563 POTTENSTEIN ☎ 02672/ 88800
85433



M. GRABNER
Planung, Bauführung und Baustoffe

2563 POTTENSTEIN, Schlattengasse 8
Tel. 02672 – 85450, Fax 02672 – 85450 – 9
www.grabnerbau.at, email: grabnerbau@aon.at

Schöne Feiertage wünscht

Handarbeitszubehör
Mara Reithofer



Wallgraben 160 • 2571 Trienneberg
marareithofer@gmx.at • 0660 54 50 819

Stricken, Häkeln, Sticken

Geschenkideen für Ihre Lieben

- ❖ Geschenkkorb zusammenstellen für Handarbeitsbegeisterte,
- ❖ Gutscheine oder
- ❖ noch schnell was selbst gefertigtes

Öffnungszeiten: Mo, Mi und Do 09:00-17:00
Di 13:00-19:00, Fr 08:00-13:00, Sa 10:00-13:00
Und nach telefonischer Vereinbarung

**Anmeldung für den Handarbeitskurs ,
ab 21.02.2013, bis spätestens 15.02.2013**

gebös

GEBÖS.
WOHNRAUM.
LEBENSRAUM.

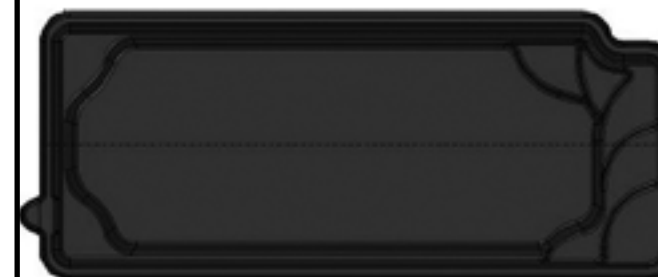
Gebös
GEMEINNÜTZIGE BAUGENOSSENSCHAFT ÖSTERR.
SIEDLER UND MIETER, Gebösstraße 1, 2521 Trumau
T 02253 58 0 85, E geboes@geboes.at

www.geboes.at

AKTION !!!!

Polyesterpool 7,50 x 3,10 x 1,55 m
inkl. Einbauteile, INKL. ISOLIERUNG

EUR 4.900,-- inkl. Mwst.



M. GRABNER POOL

2563 Pottenstein, Schlattengasse 8
Tel. 02672 – 85450
www.grabner-pool.at

SPARKASSE
Pottenstein N.Ö.
In jeder Beziehung stützt die Sparkasse.



Sparen auf Knopfdruck.
Die neue Impulsspar-App.
Jetzt downloaden!

Auch für
Anlagen
im sFonds
Plan!



www.sparkasse.at/pottenstein

Der 10. Pottensteiner Kulturherbst

fand von 5.-7. Oktober 2012 mit großem Erfolg im „Alten Herrenhaus“ statt. Fr. LR Mag. Karin Scheele gehörte zu den begeisterten Gästen bei unserer Ausstellung. Heuer stellten Helga Wöber-Doppler, Doris Libiseller, Lena Anzböck und Christian Guzei aus. Seit 1996 fanden 9 Ausstellungen im Herrenhaus und ein Konzert im Biedermeiersaal statt. Von Anfang an zählten auch zu den Teilnehmern: Angela Kombotis mit Radierungen, Reinhard Wolfsberger mit Aquarellen, Antonius Mijsberg vom Symposium Lindabrunn, Maria Leitner mit Kunsthandwerk, Markus Leitner mit Steinskulpturen.

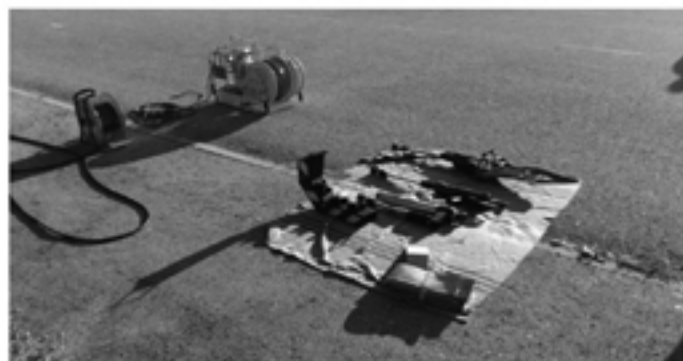
Allen kunstinteressierten Gästen und Mithelfern danken wir Teilnehmer des Kulturherbstes!



Lena Anzböck



Nach einer Sommerpause startete unsere Ausbildung im Herbst mit dem Ausbildungsnachmittag „Technische Gruppe“.



Beim Praktischen Teil stand neben dem Absichern von Unfallstellen und dem Umgang mit der Abschleppachse vor allem das Arbeiten mit dem hydraulischen Rettungsgerät am Programm.

Bei dieser Intensivausbildung mit dem Schwerpunkt hydraulisches Rettungsgerät, wurde Anfangs im theoretischen Teil die Aufgabenverteilung innerhalb der Technischen Gruppe, sowie die Funktion und der Umgang mit den verschiedenen Geräten besprochen.



Beim Entfernen von Glasscheiben, öffnen und entfernen der Fahrzeugtüren, durchtrennen der A, B, C Säulen, abdecken von scharfkantigen Blechteilen, Einsatz des Rettungszylinders und Abheben des Fahrzeugdaches, konnten unsere Mitglieder ihren hervorragenden Ausbildungsstand unter Beweis stellen.

Derzeit befinden wir uns in der Vorbereitung zur „Ausbildungsprüfung Technischer Einsatz“, welche wir im Dezember mit einer Prüfung abschließen werden.

Auf Abzeichen in Bronze, Silber und Gold bereiten sich die teilnehmenden Mitglieder in unzähligen Ausbildungsstunden vor.

Auf www.ff-fahrafeld.at finden Sie weitere Berichte über Ausbildung, Einsätze und Tätigkeiten.

Die Mitglieder der FF Fahrafeld

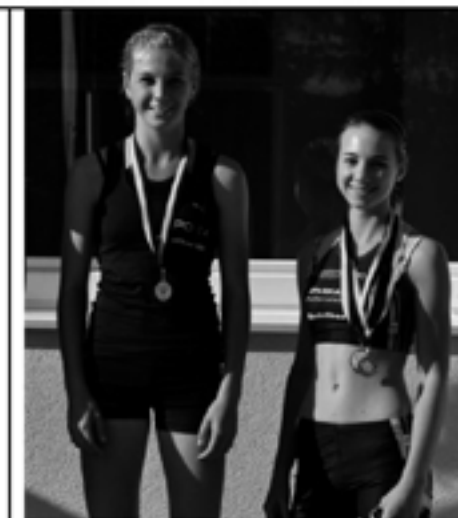


Weitere Berichte, Termine und unser aktuelles Sportangebot finden Sie auf unserer Homepage:

www.pottenstein.sportunion.at

Rekordstarterfeld beim LA-U14-Cup am 16.9.2012

Die Sportunion Pottenstein durfte sich beim diesjährigen Meeting über ein Rekordstarterfeld freuen. Die fast 100 jungen AthletInnen aus 10 Vereinen aus NÖ und Wien zeigten bei optimalen Witterungsbedingungen hervorragende Leistungen. Lena Novacek und Oliver Latzelsberger waren mit zahlreichen Einzelsiegen die großen „Abräumer“ unseres Vereins. Die tolle Nachwuchsarbeit unseres gesamten Trainerteams um Martin Latzelsberger und Alexander Schmidt trägt reiche Früchte. Es ist sehr schön zu sehen wie viele Kinder und Jugendliche derzeit unser Leichtathletiktraining besuchen und mit wie viel Spaß alle bei der Sache sind. Wir gratulieren recht herzlich – bitte weiter so!



Am Foto:

Lena Novacek und Verena Grabenweger bei der Siegerehrung.

Wir wünschen allen PottensteinerInnen und FahrafelderInnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein sportliches Jahr 2013!

FAMILY FRISEUR



Hauptplatz 1
2563 Pottenstein
Tel. 0676 / 9137405

Friseur-Geschäft am Hauptplatz 1 wird geschlossen!

Ich verabschiede mich und bedanke mich bei allen die mich unterstützt haben

Ich wünsche Ihnen FROHE WEIHNACHTEN!
0676/913 74 05

Ich bin weiterhin für Sie als Mobil-Friseurin, erreichbar!!!

VMVO
Versicherungsmakler
VOLKER OTTO

A-2563 Pottenstein, Parkstraße 8
Handy 0664-3254255
Tel. 02672-87232, Fax 02672-87232
e-mail VMVO@Netway.at

HACKER
Ges.m.b.H.

Malerei • Anstrich • Fassaden
Bodenbeläge • Verlegung • Reinigung
Vollwärmeschutz

2563 Pottenstein • Hainfelderstr. 13
02672 / 826 21 www.malerei-hacker.at
e-mail: malerbetrieb.m.hacker@aon.at

Dachdeckerei, Spenglerei, Isolierungen, Reparaturen

REITER DACH

Ges.m.b.H.

Thomas Pachler

2563 Pottenstein, Gutensteinerstraße 60, Tel.: 02672/8 24 27, Fax: -4

E-Mail: t.pachler@reiterdach.at

MALER,- ANSTREICHER- U. TAPEZIERARBEITEN

FASSADENANSTRICHE – VOLLWÄRMESCHUTZ

BODENBELÄGE und VERLEGUNG



Erich Marker

Gesellschaft m. b. H. & Co. KG.

2563 Pottenstein
Bundesstraße 30Tel.: 02672/87859
Fax: 02672/87882office@malerei-marker.atwww.malerei-marker.at

UM IHR RECHT BEMÜHT



Rechtsschutz nach Maß für Unternehmen und Privatpersonen

Ihr D.A.S. - Berater:

Mag. Horst Rabacher

0676 / 88 327 6037

horst.rabacher@das.at

► Zuverlässiger Partner rund um Rechtsschutz

► Polizzenschecks auch anderer Sparten

► Kompetente Beratung vor Ort

D.A.S. Der führende Spezialist im Rechtsschutz
www.das.at/Horst_Rabacher/DAS

Die D.A.S. Österreich, ein Unternehmen der ERGO Versicherungsgesellschaft und Mitglied der internationalen D.A.S. Organisation

NEU!!!

- Photo-Voltaik-Anlagen
- Alarmanlagen

ELEKTRO-INSTALLATIONEN
BLITZSCHUTZBAU, RADIO – FERNSEHEN

DÖRFLINGER

2563 POTTENSTEIN, HAINFELDER STRASSE 34
Tel. 0 26 72 / 82 4 59 FAX 84 4 37

Jugendfeuerwehr meistert „Fertigkeitsabzeichen Wasserdienst“ mit ausgezeichnetem Erfolg!



Am 13. Oktober war für die Kameraden der Jugendfeuerwehr ein lange erwarteter Tag gekommen. Gemeinsam mit anderen Jugendgruppen aus dem Triestingtal traten sie in Neuhaus am Teich zur Prüfung „Fertigkeitsabzeichen Wasserdienst“ an.

Nach der Beantwortung des Fragenkataloges mussten in den praktischen Disziplinen die Geschicklichkeiten im „Rettungsring-Zielwurf“ sowie „Knotenkunde“ bewiesen werden. Zum Abschluss der Prüfung zeigten

die Probanden ihr Können beim Steuern einer Zille (Feuerwehrboot). Diese Übung bereitete den Kindern trotz herbstlicher Durchschnittstemperaturen besonderen Spaß!

Die gewissenhafte Vorbereitung in den Jugendstunden machte sich bezahlt, denn unsere Mannschaft bestand die Wasserprüfung mit „Ausgezeichnetem Erfolg“. Wir gratulieren herzlich!

Silvester-Fackelmarsch am 31. Dezember um 18:00 Uhr

Auch zum heurigen Jahresausklang laden wir Sie wieder zu unserer beliebten, stimmungsvollen Fackelwanderung durch die Gassen und die Uferpromenade von Pottenstein ein.

Treffpunkt ist um 17:30 Uhr im Feuerwehrhaus Pottenstein, Beginn des Rundganges 18:00 Uhr. Für Heißgetränke (Punsch) zum Aufwärmen ist gesorgt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Herzlichen Dank für Ihre Spende!

Außerdem möchten wir uns bei dieser Gelegenheit auch nochmals für Ihren finanziellen Beitrag zu unserer „Herbstsammlung“ bedanken. Der Erlös dieser Sammlung dient der Erhaltung der Geräte und Schutzausrüstungen. Ohne diese Spenden wäre ein Feuerwehrwesen in dieser Form in Österreich nicht denkbar!

Weitere Informationen zu unseren Veranstaltungen, Tätigkeiten und Einsätzen finden Sie in unseren Schaukästen sowie auf unserer Homepage. Neugierig?klick drauf!

www.feuerwehr-pottenstein.at

Männergesangverein Pottenstein Ein erfolgreiches Jubiläumsjahr 2012

Das Jubiläumsjahr 2012, in welchem unser Verein seinen 150-jährigen Bestand feiert, neigt sich dem Ende zu. Wir hoffen, dass es uns gelungen ist, mit unserem abwechslungsreichen Veranstaltungsprogramm zu zeigen, dass die Freude an der Musik und durch die Musik quer durch alle Generationen gegeben ist.

Der Auftakt zu unseren Festveranstaltungen war im Frühjahr ein „**Opern- und Operettenkonzert**“ im Biedermeiersaal mit **Thomas Schubert**. Am 14. Oktober sang unser Chor eine **Festmesse in der Pottensteiner Pfarrkirche**. Geboten wurde die „Messe in D“ von Johann Evangelist Habert mit den Solisten **Andreas Bartl** (Tenor), **Ernst Spitaler** (Bariton) und **Martin Schindelar** (Bass). Das „Panis Angelicus“ von Cesar Franck wurde von **Mag^a. Andrea Holzer** gesungen, die Orgelbegleitung übernahm **Mag. Franz Gritsch**.

Den Höhepunkt unseres Veranstaltungsjahres bildete unser **Festkonzert „Musik der Generationen“** am 20. Oktober 2012 in der Raimundhalle, die nahezu bis auf den letzten Platz besetzt war. Das sehr kurzweilige, schwungvolle Programm dieses Abends gestalteten vier Chöre (**Männergesangverein Pottenstein**, **Vokalensemble Weissenbach**, **Chorgemeinschaft Berndorf-Veitsau**, **Chor der Musikhauptschule Weissenbach**) und die **Saitenmusi Pottenstein**.

Im Rahmen dieses Konzertes verlieh der MGV Pottenstein dem Komponisten, Dirigenten und Pianisten **Thomas Schubert** die **Ehrenmitgliedschaft** als Dank für seine Verdienste um den MGV Pottenstein. Unser Chormeister, **Gerald Enzinger**, der seit unglaublichen **45 Jahren** unseren Chor leitet, wurde ebenfalls von Obmann **Dr. Handl** entsprechend gewürdigt. Auch jenen drei Damen, die seit Jahren viele unserer Konzerte mitgestalteten, wurde gedankt: **Mag^a. Andrea Holzer** (Gesangssolistin), **Erika Rohringer** (Lesungen) und **Johanna Hönigsberger** (humorvolle Gedichte).

Die Vereinschronik „**150 Jahre Männergesangverein Pottenstein – Ein Männerchor im Wandel der Zeit**“ wurde bei dieser Veranstaltung vom Autor, **Alfred Urban**, präsentiert. Dieses Buch ist im „Dorfladen“ von Anna Lauterböck und Wolfgang Lischka erhältlich.



FOTO: Holzinger - Presse

Unser **Adventkonzert** am Sonntag, dem **16.12.2012** um 17 Uhr in der Pfarrkirche Pottenstein, bei dem auch der Chor der Musikhauptschule Weissenbach mitwirkt, bildet den Abschluss des Jubiläumsjahres.

Wir danken allen, die unseren Verein gefördert und unterstützt haben, besonders der Marktgemeinde Pottenstein, den Inserenten unserer Chronik, allen Spendern und auch den zahlreichen Besuchern unserer Veranstaltungen.

Ihnen allen wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und für das Jahr 2013 alles Gute. Wir würden uns sehr freuen, wenn wir Sie auch im kommenden Jahr bei unseren Konzerten begrüßen dürften!

Männergesangverein Pottenstein

NEUES aus der Region Triestingtal
www.triestingtal.at

Kaumberg
Altenmarkt
Furth
Weissenbach
Pottenstein
Berndorf

Hernstein
Hirtenberg
Enzesfeld-Lindabrunn
Leobersdorf
Schöna
Günselsdorf



Die Region Triestingtal ist die erste österreichische „familienfreundliche Region“:



Seit 2007 bemühen sich die Triestingtalgemeinden um die Familienfreundlichkeit in der Region. Eine Gemeinde nach der anderen unterzog sich dem oft aufwändigen Zertifizierungsprozess.

Ziel des Audit-Prozesses zur familienfreundlichen Gemeinde bzw. Region ist die Entwicklung von Familienfreundlichkeit und Lebensqualität für alle Generationen.

Anfang 2012 wurde das Triestingtal „amtlich“ zur „ersten familienfreundlichen Region Österreichs“.

In den letzten Monaten fanden zahlreiche Veranstaltungen zu dem Thema statt, bei denen man sich über familienfreundliche Angebote und geplante Maßnahmen informieren konnte.

Der Entwicklungs- und Zertifizierungsprozess wurde am Montag, 15. Oktober 2012 in Salzburg im Rahmen eines feierlichen Festaktes belohnt: das Triestingtal wurde von Familienminister Dr. Reinhold Mitterlehner und Gemeindebund-Chef Helmut Mödlhammer mit einem staatlichen Gütesiegel ausgezeichnet.



Triestingtaler Adventkalender:

Zum 8. Mal liegt heuer der mittlerweile zur Tradition gewordene Triestingtaler Adventkalender im Taschenformat auf, der einen Überblick über die Adventaktivitäten im Tal gibt. Erhältlich ist dieser in allen Gemeindeämtern und vielen Adventmärkten im Tal.

Mehr Adventinfos unter www.triestingtal.at.

Mobility4Job – Neues Forschungsprojekt: Geht es auch ohne Auto?

mobility4job

Wer Kinder oder andere Familienmitglieder betreut, weiß wie schwer die Organisation des Alltags und auch der Wiedereinstieg ins Erwerbsleben sein kann – Zeit ist knapp, die Wege sind lang, geeignete Kinderbetreuungsmöglichkeiten sind rar, und auch das unzureichende Angebot im öffentlichen Verkehr stellt eine Hürde dar.

Im Forschungsprojekt **Mobility4Job** wird untersucht, wie sich die Aufgabenverteilung in Familien und das Verkehrsangebot auf die Chancen im Beruf auswirken, welche mobilitätsbedingte Barrieren es gibt und Lösungen präsentiert. Das Projekt wird vom Institut für Verkehrswesen der BOKU Wien, dem Büro Rosinak und Partner, dem Büro für nachhaltige Kompetenz und der Arbeiterkammer Wien in den Regionen Triestingtal und Schneebergland zwischen 2012 und 2014 durchgeführt und durch das Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie gefördert.

Weitere Informationen unter www.regionale-mobilitaet.at.



SC POTTENSTEIN

gegründet 1953

<http://www.sc-pottenstein.at>

2563 Pottenstein Schießstättgasse 37 Tel. 02672/88485

Gratulation an unsere Mannschaft, sie hat grandios, mit nur einer einzigen Niederlage in Alland, den Herbstmeistertitel eingefahren. Dass das Zustandekommt hängt von vielen Faktoren ab. Man braucht eine gute Mannschaft, einen noch besseren Trainer, den wir mit Gerhard Fürst sicherlich haben, der auch seine Jungs voll im Griff hat. Erforderlich ist natürlich auch das geeignete Umfeld, wir denken da vor allem an unseren tollen Fanclub, wobei der Verantwortliche Mathias Hönigsberger im Laufe der Herbstsaison gezeigt hat, dass der Fanclub immer wieder mit neuen Impulsen unsere Mannschaft zu Höchstleistungen motivieren kann. Dass unsere Jungs auch einen guten Fußball zeigen können, benötigt man ein dementsprechendes gutes Spielfeld.

Dieses haben wir heuer im Sommer mit viel Aufwand einiger Helfer saniert. Aber damit ist es nicht abgetan, das Spielfeld braucht auch viel Pflege. Dafür ist Franz Sanz plus Team verantwortlich, das auch bei schlechten Witterungsbedingungen immer ein toll bespielbares Spielfeld für unsere Matches bereitstellen konnten.

Um die ganzen Grundvoraussetzung zu schaffen, werden viele Helfer benötigt, ob in der Kabine, im Sicherheitsbereich und natürlich nicht zu vergessen jene Helfer, die die in Jahre gekommene Heizung, den Strom oder sonstige Anlagen wieder Instand setzen und warten.

Damit wir diese Dinge auch alle finanzieren können, müssen alle unsere Helfer manchmal an ihre Grenzen gehen, sonst wäre das ganze „Projekt“ SC-Pottenstein nicht möglich.

Deshalb möchte ich mich auf diesem Weg sehr herzlich bei allen Helfern für die tolle tatkräftige Unterstützung bedanken, da sie viele Stunden unentgeltlich dem Sportclub zur Verfügung stehen.

Der SC-Pottenstein dankt auch unseren vielen treuen Sponsoren für ihre wohlwollenden Spenden und Ihre Unterstützung.

Liebe Leser ich würde mich freuen Sie auf einer unserer kommenden Veranstaltungen als Gäste begrüßen zu dürfen.

Wir wünschen allen Eltern, Verwandten und allen anderen sportbegeisterten Fans ein

Besinnliches Weihnachtsfest, fröhliche, stressfreie Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2013!

Mit sportlichen Grüßen

SC POTTENSTEIN

PS: Generalversammlung 4.Jänner 2013, 19:00 Uhr

Seniorenbund Aktiv

Unser Herbstprogramm begann im September mit einem Plaudernachmittag. Bei unserem Oktobertreffen zeigte der Obmann einen Videofilm über unseren Erlebnisurlaub in Ungarn, ergänzt durch einen Reisebericht in Versen. Am 27. Oktober wurde der SB von der ÖVP zur Teilnahme an einer Fahrt nach Wien mit Besichtigung des Kanalsystems eingeladen. Wegen heftigen Regens musste das Programm geändert werden - wir besuchten das Technische Museum. Der Abschluss fand beim Heurigen Karner in Nöstach statt.

Unser „Ganslessen“ wurde schon Tradition. Am 13.11. ging es per Bus zum Gasthaus Steinberger in Furth, wo wir gemeinsam mit unseren Mitgliedern aus Furth ein wunderbares Mittagessen genossen. Ab heuer feiern wir die Gedenkmesse für unsere Verstorbenen an einem Samstag als Vorabendmesse, diesmal am 17.11. Mit der Adventfeier und dem obligaten Schnitzeessen endet das „SB-Jahr“ am 5.12.2012.

Der Vorstand des Seniorenbundes Pottenstein-Fahrafeld mit dem Obmann Adi Schießl wünscht ein Segenreiches Weihnachtsfest und Gesundheit und Freude im nächsten Jahr.

Mag. Helene Schießl
Schriftführerin



Zivildienst beim Roten Kreuz: „Abenteuer Menschlichkeit“

Beim Roten Kreuz Niederösterreich leisten fast 1.000 junge Männer jährlich ihren Zivildienst, größtenteils sind diese im Rettungsdienst engagiert. „Da geht es darum, Leben zu retten“, sagt Bezirksstellenleiter Ing. Christian Raith. „Und das ist Teamarbeit unter Beteiligung von Hauptberuflichen, Freiwilligen und Zivildienern.“

Bei der Frage, ob der Zivildienst abgeschafft wird oder nicht, geht es nicht um das Rote Kreuz. Es geht um das Gesundheits- und Sozialsystem. „Es geht um Menschen, die auf Hilfe angewiesen sind: Kranke, Verletzte, Pflegebedürftige oder Menschen mit Behinderung. Unser Gesundheits- und Sozialsystem funktioniert derzeit mit Hilfe von Zivildienern“, meint Bezirksstellenleiter Ing. Christian Raith. „Sie leisten sehr wertvolle Dienste – auch beim Roten Kreuz. Dieses System ist erprobt und lässt sich nicht von heute auf morgen ersetzen. Als humanitäre Organisation ist es uns wichtig, dass all jene Leistungen, die Zivildienner heute für unsere Gesellschaft erbringen, auch in Zukunft gewährleistet sind.“



Zeit der Erfahrungen

Der Zivildienst bringt junge Männer und Menschen, die Hilfe brauchen, zusammen. Die neun Monate sind für die meisten eine lehrreiche Erfahrung, die viele in ihrem weiteren Leben für weiteres soziales Engagement nutzen. In einer Umfrage des Österreichischen Roten Kreuzes gaben knapp 75 Prozent an, dass der Zivildienst sie persönlich positiv geprägt habe.

Für 82 % der Zivildienner war der Zivildienst eine wertvolle Zeit, in der sie viele Erfahrungen sammeln konnten, man erinnert sich an eine Zeit zurück, die Spaß gemacht hat.

Zeit der Perspektivenwechsel

Besonders bemerkenswert ist, dass der Zivildienst selbst die Personen zum Positiven verändert – zumindest ist das der Eindruck, den die Befragten haben: So geben die meisten Zivildienner an, für Krisen und Katastrophen vorbereitet zu sein, ihrer Familie und den Freunden im Notfall helfen zu können und auch in Richtung freiwilliges Engagement und humanitäres Handeln verändert worden zu sein. Ein Drittel gibt sogar an, dass das Leben erst durch den Zivildienst eine neue Perspektive erhalten hätte, mehr als 25 % sagen, die Berufswahl wurde beeinflusst.

Der Zivildienst war eine gute Vorbereitung für mein späteres Medizinstudium (eine Entscheidung, die ich ohne Zivildienst nicht getroffen hätte)“, so einer der befragten ehemaligen Zivildienner.

Erfolgsmodell Zivildienst weiterführen

Fragt man ehemalige Zivildienner, ob der Zivildienst abgeschafft werden soll, so ist die Antwort eindeutig: 87 % sind für die Beibehaltung des Status quo. Sie sind da der gleichen Meinung wie das Präsidium des Österreichischen Roten Kreuzes. Auch Rotkreuz-Präsident Fredy Mayer sagte unlängst auf das Thema Abschaffung des Zivildienstes angesprochen: „Da halte ich es mit dem britischen Fußballtrainer Alf Ramsey, von dem der Ausspruch stammt: Never change a winning team.“



An der im Zeitraum September 2012 durchgeführten Untersuchung nahmen insgesamt rund 1.700 Personen teil, 1.247 füllten den Fragebogen ganz aus

Rückfragehinweis:

Österreichisches Rotes Kreuz
Landesverband Niederösterreich
Bezirksstelle Berndorf / St. Veit
BGF Erich Gruber
059144- 52400 - 21

K
U
R
E
S



GAS WASSER HEIZUNG SERVICE

Gerald Kures GmbH

Hernalser Hauptstrasse 169
A-1170 Wien

Tel.: 01 / 479 31 17
Fax: 01 / 479 31 17 - 6

Email: office@kures.at
Web: www.kures.at

Installateur



**Maler- & Bodenlegerbetrieb
Hacker GesmbH**

**Steuer- & Unternehmensberatung
Mag. (FH) Gerda Budler**

**Rauchfangkehrermeister
Werner Hacker**

**Erich Marker
GesmbH & Co KG**

**Elektroinstallationen
Andreas Dörflinger**

**Elektroinstallationen
Reischer**

**Sparkasse
Pottenstein**

**VMVO
Versicherungsmakler**

M. Grabner Pool

**Fitnesscenter
Olympia**

Schatz Immobilien

**Gärtnerei
Gabesam**

Café Raimund

**Manfred
Grabner**

**Reiter Dach
Ges.m.bH**

Gerald Kures GmbH

**NISSAN
Autohaus Reiter**

Gasthaus Riegler

**Eichberger
First Glas Solution**

Farb & Schnitt

**Rauchfangkehrer
Werner Hacker**

**Lagerhaus
Pottenstein**

Ramona Family Frisör

**S-REAL Triestingtal
Gerhard Fürst**

**Gemeinnützige Baugen.
Österr. Siedler & Mieter
GEBÖS**

**DAS Rechtsschutz
Mag. Rabacher**

**Raiffeisenkasse
Oberes Triestingtal**

**Fröhliche Weihnachten und ein gutes Neues Jahr,
wünschen die Firmen, die durch ihre Inserate die
Herausgabe des Gemeindekuriers unterstützt haben.**